

Wiesbadener Bade-Blatt

Erscheint täglich:
wöchentlich einmal eine Hauptliste der
anwesenden Fremden.

Abonnementspreis:		
Für das Jahr	Mk. 8.—	mit Bringerlohn Mk. 9.50
" Halbjahr	" 5.—	" 6.20
" Vierteljahr	" 3.—	" 4.—
" einen Monat	" 1.50	" 1.80

XXXVII. Jahrgang.

Organ der Städtischen Kur-Verwaltung.

Einzelne Nummern der Hauptliste 30 Pf.
Tägliche Nummern 10 Pf.

Einrückungsgebühr:
Die viergespaltene Petitzelle oder
deren Raum 15 Pf.
Bei wiederholter Insertion wird Rabatt
bewilligt.

XXXVII. Jahrgang.

Annoncen-Annahme: WIESBADEN in der Expedition, Neue Kolonnade
Filialen der Herren Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler,

(östlicher Pavillon); sowie in den bekannten Annoncen-Expeditionen und
G. L. Daube & Comp., Bureau Invaliden-Dank in BERLIN.

Nº 349.

Mittwoch

16. Dezember

1903.

613. ABONNEMENTS-KONZERT

des

Städtischen Kur-Orchesters

unter Leitung des

Konzertmeisters Herrn Hermann Jrmer.

Nachmittags 4 Uhr.

1. Festmarsch in Es-dur E. Wemheuer.
2. Ouverture zu „Fidelio“ Beethoven.
3. Santa notte, Méditation Orlando.
4. Chor und Arietta aus „Romeo und Julie“ Gounod.
Clarinetten-Solo: Herr Seidel.
5. „Seid umschlungen, Millionen“, Walzer Joh. Strauss.
6. Thüringische Fest-Ouverture Lassen.
7. Kleine Serenade A. Grünfeld.
8. Cortège de Bacchus aus „Sylvia“ Delibes.

614. ABONNEMENTS-KONZERT

des

Städtischen Kur-Orchesters

unter Leitung des

Konzertmeisters Herrn Hermann Jrmer.

Abends 8 Uhr.

1. Ouverture zu „Boccaccio“ Suppé.
2. Schwedischer Hochzeitsmarsch Söderman.
3. Danse bohémienne aus „Die Hugenotten“ Meyerbeer.
4. Guitarada, Capriccio pizzicato Sudessi.
5. Adelaide, Lied Beethoven.
6. „Souviens-toi“, Walzer Waldteufel.
7. Nachruf an Weber, Fantasie E. Bach.
8. „Grüss Gott, Wien“, Marsch Komzák.

Wiesbaden, 16. Dezember.

— Wir wollen nicht verfehlen, unsere Kurfremden auf eine Einrichtung in unserer Stadt aufmerksam zu machen, die Vielen eine grosse Annehmlichkeit bieten dürfte. Es werden nämlich in der Marktkirche (gegenüber dem Königl. Schlosse) jeden Mittwoch Abend 6 Uhr Kirchenkonzerte bei vollständig freiem Eintritte für Jedermann abgehalten, und ist Allen, die vielleicht wegen ihrer Badekur oder irgend sonst einem Grunde verhindert sind, den sonntäglichen Gottesdienst zu besuchen, Gelegenheit gegeben, kirchliche Musik zu hören und ihr religiös musikalisches Bedürfnis zu befriedigen. Auch ist die Zeit von 6—7 Uhr Abends, während welcher diese Konzerte abgehalten werden, eine sehr gelegene, und ist bei den künstlerischen Leistungen (Gesang, Orgel und Instrumentalvorträge), welche geboten werden, ein Besuch derselben sehr zu empfehlen.

Wiesbaden. **Hôtel Minerva.** Wiesbaden.
Wilhelm Baum. Wilhelm Baum.

Rheinstrasse 9, nahe den Bahnhöfen und Kur-Anlagen. 6372
Elektr. Licht. Telephon 229. Bäder im Hause. Pension. Mässige Preise.

Mr. G. Lipski, Dentist

Wiesbaden, Gr. Burgstr. 10 I.

Teeth extracted and filled (Gollfilling a speciality). Special care exercised with nervous and delicate patients. Highest recommendations (English and otherwise). Moderate fees.

6501

French, English and German spoken.

Tagesnotizen.

1770. Ludwig van Beethoven in Bonn geboren.
1775. Die englische Romanschriftstellerin Jane Austen geboren.
1803. Der Ingenieur Robert Stephenson in Willmington geboren.
1830. Der ungarische Staatsmann Koloman Tisza von Borosjenő in Grosswardein geboren. — Der Theolog Cornelius Petrus Thiele in Leiden geboren.
1859. Wilhelm Grimm in Berlin gestorben.
1871. Der Romanschriftsteller Wilhelm Häring (Pseud. Willibald Alexis) in Arnstadt gestorben.
1878. Karl Gutzkow in Sachsenhausen bei Frankfurt a. M. gestorben.
1897. Alphonse Daudet in Paris gestorben.
1901. Der Literaturhistoriker Heinrich Düntzer in Köln gestorben.

Angekommene Fremde.

Wiesbaden, 15. Dezember 1903.

Dahlheim, Taunusstrasse 15 Strobl, Hr., Mindelheim	Minerva, kl. Wilhelmstr. 1-3 v. Ungern-Sternberg, Fr. Baron, Wilhelmshöhe b. Kassel	Rhein-Hotel, Rheinstrasse 16 Leprou, Hr. Kfm. m. Sohn, Paris Boyard, Hr. Kfm., Paris Maternus, Hr. Kfm., Limburg Hartung, Hr. Kfm., Frankfurt	Union, Neugasse 7 Goebel, Hr. Kfm., Köln Mondel, Hr. Zahnarzt m. Fam., Essen
Einhorn, Marktstrasse 30 Lass, Hr. Kfm., Darmstadt Piller, Hr., Stuttgart Kusel, Hr. Kfm., Konstanz Schwab, Hr., Stuttgart Müller, Hr., Stuttgart Wagner, Hr. Kfm., Homburg v. d. H. Heister, Hr. Kfm., Kaiserslautern	Hotel Nassau (Nassauer Hof), Kaiser Friedrichplatz 3 Eberbach, Hr. Rent., Bremen Hahn, Fr. Hofrat m. Bed., Wien Feder, Fr. Rent., New-York Barthmann, Hr. Rent., New-York	Ritters Hotel & Pension, Taunusstrasse 45 Kemkes, Hr. Architekt m. Fr., Duisburg	Hotel Viktoria, Wilhelmstr. 1 Lammers, Hr. Dr. med., Amsterdam Lammers, Hr. m. Fr., Strassburg
Eisenbahn-Hotel, Rheinstrasse 17 Kahl, Hr. Kfm., Bayreuth Wagner, Hr. Gutsbes., Hof Gnadenthal Reifurth, Hr. Ingen., Dortmund Dinsing, Hr. Kfm., Mühlheim	Nerotat (Kuranstalt), Nerotal 18 Vogt, Hr. Pfarrer, Dürkheim	Rose, Kranzplatz 7, 8 u. 9 Honble. Gray, Fr., London Walter, Fr., San Francisco Gray, Lady, London Honble. Campbell, Fr., London	Weins, Bahnhofstrasse 7 Dahl, Hr. Ökonom, Netzbach Guckes, Hr. Ökonom, Hadamar Schneider, Hr. Bürgermeister, Stein-Fischbach
Hotel Fuhr, Geisbergstrasse 3 Hessenberg, Hr. Kfm., Offenbach	Nonnenhof, Kirchgasse 39/41 Zimmer, Hr. Inspektor, Frankfurt Scherff-Eller, Hr., Düsseldorf Gschiedle, Hr. Kfm., Stuttgart Niemeier, Hr. Kfm., Annaberg Lahaye, Hr. Fabrikant, Eschweiler Coblenz, Hr. Kfm., Strassburg	Weisses Ross, Kochbrunnenpl. 2 Erdmann, Hr. Kfm., Berlin	In Privathäusern: Pension Böttger, Mainzerstr. 2 List, Fr. m. Tocht., Moskau
Grüner Wald, Marktstrasse Heckmann, Hr. Kfm., Mülheim a. Ruhr Wolff, Hr. Inspektor, Magdeburg Wolff, Hr. Ingen., Mannheim Eigemann, Hr. Kfm., Pforzheim Kovács, Hr. Kfm., Wien Axmann, Hr. Kfm., Köln	Pariser Hof, Spiegelgasse 9 Hallstadt, Hr. Rent., Frankfurt Mielchsohn, Hr. Kfm., Mitau Voronoff, Fr. Lehrerin, Moskau	Hotel Royal, Sonnenbergerstr. 28 Heydwiller, Hr. Landrat a. D. m. Fr., Deutzerheide (Post Ems)	Villa Frank, Leberberg 6 a Farrington, Fr., St. Marien (Österreich) Lewinberg, Hr. Zahnarzt Dr. med., Berlin Bnart, Fr., Detroit (Amerika)
Happel, Schillerplatz 4 Kohl, Hr. Kfm., Koblenz Christ, Hr. Kfm., Mannheim	Zur guten Quelle, Kirchgasse 3 Lottkowitz, Hr. Kfm., Frankfurt Schmidt, 2 Fr., Würges	Tannhäuser, Bahnhofstrasse 8 Rosenthal, Hr. Kfm., Berlin Meyer, Hr. Kfm., Karlsruhe Laux, Hr. Kfm., Pforzheim Isely, Hr. Kfm., Pforzheim Wendt, Hr. Ober-Inspektor, Breslau Edelmann, Hr. Kfm., Schwarzbach Eiermann, Hr. Kfm., Schwarzbach	Villa Olanda, Grünweg 1 v. Lengerke, Fr., Kassel
Metropole & Monopol, Wilhelmstr. 6 u. 8 Giesecke, Hr. Ing., Braunschweig Rütten, Hr. Kurdirektor, Neuenahr Keuten, Hr., Moskau von Eltester, Hr., Niederlahnstein	Quellenhof, Nerostrasse 11 Birnbreft, Hr. Schauspieler, Leipzig	Taunus-Hotel, Rheinstrasse 19 Kaufmann, Hr. Kfm., Düsseldorf Smith, Hr. Kfm., Düsseldorf von der Osten, Hr. Ober-Zollinspektor m. Fam., Nordhausen	

Hôtel Quisisana. — Zentralheizung — Elektr. Licht — Bäder — Lift. — Fremdenliste am 13. Dezember.

Frau B. Meyer. — Hr. Goering. — Fr. Dettlé. — Fr. Marie Scharpenberg. — Fr. Rosa u. Clothilde Lemgruber m. Bed. — Hr. Gardner m. Frau u. Bed. — Frin. Fraser. — Mrs. Dillon Baylam. — Mrs. Sutton. — Herr Berner. — Frau Renée Pollack Fuchs. — Mad. Gutierrez m. Fam. — Fr. Pritchard. — Hr. Manassewitsch m. Frau u. Fr. Tochter. — Fabrikbesitzer Wolf. — Oberstleutnant Klingelhöffer. — Frin. Hallgarten. — Frin. Vaupel. — Major Heinisch m. Frau u. Frin. Tochter. — Graf u. Gräfin Douglas m. Bed. — Hr. Gräpel. — Frau Oberstleutnant Klingelhöffer. — Hr. Zerrahn. — Oberleutnant Backmann. — Leutnant Freiherr von Massenbach. — Frau Frances von Kohlman. — Leutnant Crelinger. — Konsistorialrat Flies. — Frau E. Zürrer. — Frin. Guggenbühl. — Frau Strauss. — Fr. Broadhurst. — Frin. Butler. — Oberst Freiherr von Schuckmann m. Frau u. Fr. Tochter. — Hr. Franz E. Zerrahn m. Fam. u. Bed. — Hr. Frank. — Frau Eugenie von Mickwitz m. Frin. Tochter u. Bed. — Frin. Margaretha von Dittmann. — Oberleutnant Schmidt-Cassella. — Baron Paul du Dognon. — Oberstleutnant Leydhecker u. Frau. — Frin. Salmon. — Mrs. Tyndall. — Oberleutnant Wolf von Craushaar. — Frau Max Wolf. — Herr Karl Luckhaus senior. — Frau Gustav Houben. — Frau Kirchmann.

Wiesbaden. Hotel & Badhaus Englischer Hof.

Grosses Bade-Etablissement mit direkter Zuleitung aus der Hauptquelle vom Kochbrunnen. Jeder moderne Komfort. Elektr. Licht 2 Aufzüge etc. **Niederdruck-Dampfheizung in sämtlichen Räumen, auch in den Bädern, infolgedessen zur Winterkur besonders geeignet.** 6481

Viktoria-Hotel & Badehaus

an der Wilhelmstrasse. Eigene Thermal-Kochbrunnen-Quelle.

I. Ranges. Massige Preise.
Neueste Badeeinrichtungen.
Für Winterkuren besonders geeignet. Elektr. Personen-Aufzug. — Elektr. Licht und Zentralheizung in allen Räumen u. Zimmern. — Pension.
Remise für Motorwagen. — Stallung.
August Jahn, Besitzer.

Hôtel u. Restaurant „Einhorn“

Vorzügliche erstklassige Küche zu zivilen Preisen. **Diners u. Soupers à Mk. 1,20, 1,50 u. 2.—.** Im Abonnement von Mk. 1.— an.

Prima Holländ. Austern, täglich frisch per 10 Stück Mk. 1,50.

Marktstrasse 32.
Zimmer mit Frühstück, Elektr. Licht und Zentral-Heizung von Mk. 2,50 an. Thermalbäder im Hause.
Volle Pension per Tag von Mk. 4,50 bis Mk. 6.—

6455

Hotel & Badhaus Kaiserbad

17 Badezellen mit eigener Thermalquelle (52° R.).

steht auch nicht im Hause wohnenden Badegästen zur Verfügung, (Dutzend Bäder 12 M.).

Wilhelmstrasse 42,
schönste Lage am Kurpark, dem Kgl. Theater vis-à-vis.
Zimmer mit und ohne Pension. — Vorteilhafte Arrangements. Massige Preise.
Lift. Elektr. Licht. — **Obs. Svenska talas. — Zentralheizung.**
Neuer Inhaber: **Alfred Kretschmer.**

6437

REISEBUREAU J. Schottenfels & Co. Theater-Colonnade. Eisenbahnbillets, Schlafw.-Billets, Dampferbillets, Theaterbillets. **TOURIST-OFFICE** J. Schottenfels & Co. Theater-Colonnade. Railway-Sleepingcars, Steamer, Theatre-Tickets, Exchange. **BUREAU DE VOYAGE** J. Schottenfels & Co. Theater-Colonnade. Billets de Chemin de fer, Wagonslits, Dâteaux, Théâtre.

Kurhaus-Restaurant Wiesbaden.

— Weinhandlung. —

Spezialität: Original Rheingauer Weine.

Reichhaltige Speisekarte

mit allen Delikatessen der Saison.

Pa Holländer Austern, täglich frisch,
per Dutz. M. 2.—.

Besondere Salons für Festessen, separate Diners und Soupers.

Im **Bier-Salon** (ermässigte Preise)

Diners und Soupers von Mark 2.— an, **freier Eintritt auch für Nichtabonnenten.**

Nach Schluss des Theaters fertige Platten.

Hochinteressante Weinkarte mit ca. 450 Nummern.

Pilsener Bier

(Genossenschaftsbrauerei).

Münchener Bier

(Hackerbräu).

6355

W. Ruthe, Hoflieferant Sr. Maj. d. Kaisers u. Königs.

Hôtel Restaurant „Kaiser Friedrich“

Wiesbaden.
6421

Nerostrasse 35/37

nahe am Kochbrunnen.

Telefon 126.

Komfortabel neu eingerichtete Fremdenzimmer von Mk. 1.50 an, elektr. Licht, Zentralheizung. **Separates Bier-Restaurant, Gesellschaftszimmer, Wein-Restaurant, „Wintergarten“** (Sehenswürdigkeit). ff. Biere, reine Weine, bekannte vorzügliche Küche. Mässige Preise. **Guter Mittagstisch** von 60 Pfg. an. **Besitzer Franz A. Hoffmann.**

Dr. Lehr'sche Kuranstalt „Bad Nerotal“

für **Nerven- und chron. Leiden**, bes. **Gicht u. Rheumatismus.**
Herrliche Lage im Nerotal. Elektr. Licht.

Das gesamte Wasserheilverfahren, elektrische und medizinische, auch Thermalbäder, elektrische Lichtbäder, elektr. Vierzellenbad nach Dr. Schnée. Massage Vibration. Heilgymnastik, Diät- u. Freiluftkuren, Elektrizität in allen Formen. **Neu: starke Influenzmaschine für Hochfrequenzströme (Franklinisation).**

6468

Ärzte: Dr. Schubert, Dr. v. Pruss-Mierzewski.

Neu eröffnet

Blumen-Salon

von G. Volz

2a Wilhelmstrasse 2a

Telephon 2407.

6476

H. Roos Nachfolger Walther Schupp.

Drogen, Chemikalien, Farben,

sämtliche dem freien Verkehr überlassenen **Apothekerwaren,**

Thee, Cacao, diätet. Nahrungsmittel und Spirituosen.

Gewürze



Schwämme

8433

Telefon 2149.

Wiesbaden.

Metzgergasse 5,
nahe der Marktstrasse.

Wiesbadener Depositenkasse
der

Deutschen Bank.

Fernsprecher 164.

Wilhelmstr. 10a.

Fernsprecher 164.

6450

Hauptsitz: **Berlin.**

Aktienkapital: **M. 160 000 000.—**

Reserven am 1. Januar 1903: **M. 55 283 295.—**

Ausführung aller in das Bankfach einschlagenden Geschäfte.

Kassenstunden **9—1 Uhr und 3—5 Uhr.**

Die Eröffnung
meiner

grossen Weihnachts-Ausstellung

in Kinder-Spielwaren,

ausgestattet mit **allen Neuheiten** der Saison, zeige mit der Bitte um geneigten Besuch ergebenst an.

Eigene Spezialitäten in unübertroffener Auswahl.



H. Schweitzer, Grossh. Luxemb. Hoflieferant.

Verlag des Wiesbad. Rundreisepiels (patentamt. geschützt.)

Gegründet 1859.

13 Ellenbogengasse 13.

Prämiert 1896.



NB. Gratisausgabe von **Wunschzettel** (Weihnachtsbriefe an das liebe Christkindlein) 6412 in meinem Geschäftslokal.

Restaurant zum Johannisberg, Langgasse 5.

Altrenommiertes Geschäft.

Ausschank der von Weingutsbesitzer Louis Behrens zu Eltville a. Rh. teils selbst gezogenen, teils selbst gekelterten **Rheingauer und Rheinhessischer Weine**, sowie Original-Moselweine. 6440

Savoy-Hôtel Frankfurt a. M.

vornehmes Haus in ruhiger Lage vis-à-vis Hauptbahnhof.

Winterpension

6454

zu äusserst mässigen Preisen, anerkannt vorzügl. Küche: — Lift, elektr. Licht, Dampfheizung. —

Besitzer: **Siegfried Kuttner.**

J. H. Heimerdinger

Hofjuweller Sr. Majestät des Kaisers und Königs

Wilhelmstr. 32

Wiesbaden

Telefon No. 45

Juwelen, Gold- und Silberwaren.

6449

Neues Wiesbadener Conservatorium

Luisenstrasse 4.

Direktor: **Caesar Hochstetter.**

Heures

Hours

Sprechzeit

10¹/₂—12¹/₂ 3—4.

6443

G. Koch, Papierlager, Wiesbaden,

Ecke Kirchgasse & Michelsberg. — Gegründet 1836.

Spezialität in feinen Briefpapieren.

Mal- und Zeichenutensilien. — Füllfederhalter.

Stoffwäsche von Mey & Edlich in Leipzig. 6391

Vertreter der Geschäftsbücherfabrik von

J. C. König & Ebhardt in Hannover.

Grösstes Pianoforte-Lager

(Auswahl von 80—100 Instrumenten)

Blüthner (Alleinvertretung), **Bechstein** und viele andere

Pianos zu vermieten. — Pianos to hire.

Musikalien — Instrumente. 6400

Franz Schellenberg

(vorm. Gebr. Schellenberg) gegr. 1864.

Kirchgasse 33 (an der elektr. Bahnlinie)

Photographisches Etablissement

von **L. W. Kurtz**, Friedrichstrasse 4

6352

Reelle und rasche Bedienung.

Hohe und vielseitige Auszeichnungen.

Bequeme und angenehme Lokalitäten.

Das Atelier ist **Sonntags** von Vormittags 10 bis 5 Uhr Nachmittags geöffnet.

On parle français. — English spoken. Telephon No. 2457.



J. Bacharach.

4 Webergasse 4.

*Grösstes u. vornehmstes Spezialhaus für Damen-Moden.
Ausstellung von Original-Modellen der tonangebendsten
Pariser Modellhäuser.*

*Aparte Auswahl in fertigen Kostüms, Blusen, Mäntel,
Woll- u. Seidenstoffen.*



*Maison I ordre
Robes & Manteaux
sur mesure.*

Anfertigung
nach Mass.

*First class House
for
Ladies Dresses & coats
Paris Modells.*

6424

Neue Modeparfüms

Bouquet Isola Bella.

Zwei Tropfen dieses hochkonzentrierten, beliebten Parfüms duften wochenlang.
Flacon M. 4,00, 7,00, 12,50.

Extrait Orchideenduft

von erfrischendem, angenehmem und anhaltendem Geruch. 5056
Flacon M. 2,00, 3,50, 7,00.

Vorstehende Neuheiten sind auch vorrätig als Zimmerparfüm, Toilettenwasser, Seife, Sachet etc., sowie als Duftspender in Seide zum Einnähen in die Kleider etc. à Stück M. 0.20.

Dr. M. Albersheim, Fabrik feiner Parfümerien

Lager amerikanischer, deutscher, englischer u. französischer Spezialitäten sowie sämtlicher Toilette-Artikel.

Magazin für Celluloid-, Ebenholz-, Elfenbein- und Schildplatt-Waren, sowie aller Toilette-Artikel in echt englischem Silber.

Wiesbaden, Wilhelmstr. 30. Frankfurt a. M., Kaiserstr. 1.

Versand gegen Nachnahme. — Illustr. Katalog kostenlos.

Fernsprecher 3007. Fernsprecher 3007.

Herrenschneiderei

Tailor Tailleur
breeches maker

Fr. Vollmer,

Friedrichstr. 4,
nächst der Wilhelmstr.

50 Schneider. 6102

Berlitz School of Languages

Rheinstrasse 18 p.

Englisch, Französisch, Italienisch,

Deutsch 6354

für Ausländer.

Photographie

Conrad H. Schiffer,

Taunusstr. 4 6396

Atelier parterre. Fernspr. No. 3046.

English Conversation. Parle français.

J. Fix,

Damenschneidermeister,

2 Webergasse 2, II. Et.

am Nassauer Hof.

Anfertigung engl.
Costümes u. Jaketts.

6500

6351 Pension Credé

Leberberg 1, am Kurpark.

Gute Pension, fein möblierte Zimmer, grosser Garten, Bäder im Hause. Elektr. Licht.

Pension Daheim

3 Neuer Marktplatz 3. 6410

Eleg. möbl. Zimmer mit und ohne Pension. Vorzügl. Küche, Lift, Bäder. Beste Refer.

Villa Humboldt

Frankfurterstrasse 22

— Fremdenpension —

Sonnige Lage. Elektr. Licht. Bäder. Telephon 3172.

Christliches Hospiz

Rosenstrasse 4. 6353

Zimmer mit Pension — Bäder.

Für den Winter ermässigte Preise.

Nikolasstrasse 9 I.

Eleg. möbl. Zimmer mit u. ohne Pension.

Gut möblierte Zimmer billig

sofort zu vermieten

Pension Noll.

6561 Marktstrasse 12 II.

Herrschaftlich ausgestattete

möblierte Villa

mit oder ohne Stallung, zwischen Kurhaus und Theater gelegen, auf Monate oder Jahre zu vermieten. 6452

J. Meier, Agentur, Taunusstr. 28.

Drei fein möbl. Zimmer, Küche, Abschluss, elektr. Licht und Zubehör auf lange Zeit zu verm. Näheres „Villa Frank“, Leberberg 6a. 6402

Kunstsalon Viëtor,

Taunusstr. 1 (nahe dem Kurhaus).

Jetzt gelöste Abonnementskarten für 1904 berechtigen sofort zum freien Eintritt. Jahreskarte Mk. 6, Beikarte Mk. 3, Familien-Jahreskarte Mk. 10, Saisonkarte Mk. 3.

Königliche Schauspiele.

Mittwoch, den 16. Dezember 1903.

277. Vorstellung.

18. Vorstellung Abonnement A.

Das grosse Geheimnis.

(Le Secret de Polichinelle).

Lustspiel in drei Akten von Pierre Wolff.

Deutsch von Max Schönau.

Regie: Herr Mebus.

Personen.

Jacques Jovenel . . . Hr. Vallentin.
Jenny, seine Frau . . . Frä. Ulrich.
Henri, beider Sohn . . . Hr. Malcher.
Trévoux . . . Hr. Tauber.
Frau Santenay . . . Frau Renier.
Frau Langeac . . . Frä. Santen.
Geneviève, ihre Tochter . . . Frä. Ratajezak.
Marie . . . Frä. Egenolf.
Der kleine Robert . . . Claire Schneider.
Martine, Wirtschafterin . . . Frä. Schwartz.
Jean, im Dienst bei . . . Hr. Wilhelm.
Anna, Jovenel . . . Frä. Koller.

Der erste und dritte Akt spielt im Hause Jovenel's, der zweite bei Marie.

Dekorative Einrichtung: Herr Ob.-Inspektor Schick.

Anfang 7 Uhr. — Gewöhnliche Preise.

Residenz-Theater.

Direction: Dr. phil. Rauch.

Mittwoch, den 16. Dezember 1903.

Nachmittags 1/24 Uhr. — Kleine Preise.

Kinder- und Schüler-Vorstellung.

Der gestiefelte Kater.

Märchen mit Gesang und Tanz in 4 Akten von Sophie Hennig.

Regie: Alduin Unger.

I. Akt: Das Erbteil des Vaters. II. Akt: Der Geburtstag der Prinzessin Ballestra. III. Akt: Der Graf von Carabas. IV. Akt: Die Besiegung des Zauberers, oder: Der Müllerbursche als König.

Jeder Erwachsene hat das Recht auf ein Billet ein Kind frei einzuführen.

Kassenöffnung 3 Uhr.

Abends 7 Uhr.

96. Abonnements-Vorstellung.

Abonnements-Billets gültig.

Zum 30. Male:

Der Hochtourist.

Schwank in 3 Akten von Kurt Kraatz und Max Neal.

In Szene gesetzt von Dr. H. Rauch.

Personen.

Friedrich Wilhelm Mylius, Direktor einer Aktien-gesellschaft . . . Gustav Schultze.
Johanna, seine Frau . . . Clara Krause.
Alice) ihre Töchter . . . Claire Albrecht.
Lore) . . . Käthe Erholz.
August Mertens, Schwager von Mylius . . . Theo Ohrt.
Dr. K. Mertens, sein Sohn . . . Paul Otto.
von Stückwitz . . . Arthur Roberts.
Hans Lindenburg, Schriftsteller . . . Hans Wilhelmy.
Dr. Würmchen, Redakteur . . . Fr. Koppmann.
Der alte Rainthaler . . . Georg Rücker.
Sepp, sein Sohn . . . Rudolf Bartak.
Regerl, s. Pflgetochter . . . Else Tenschert.
Hirtensbub . . . Maxi Dora.
Amanda Dumar . . . Wally Wagener.
Der Photograph . . . Hermann Kunz.
Bendikt, Diener b. Mylius . . . Alfred Jonas.
Minna, Dienstmädchen bei Mylius . . . Minna Agte.
Herren, Dienstmänner, Touristen.
Der 1. und 3. Akt spielen in Berlin.
Der 2. Akt im Gebirge.